



Um ano, muitos projetos

2007 começa com o pé direito para o Centro de Estudos Family D. Além das novidades no site, como a pesquisa sobre a cidade de Zahle, os familiares já contam com um espaço para divulgação dos negócios da família e com informações cada vez mais detalhadas sobre nosso acervo. Em breve, traremos também um mapa com fotos das cidades onde vivem os Ds pelo Brasil: não deixe de participar! Envie suas fotos para familyd@familyd.net falando de sua família e sua cidade e ajude-nos a compor esse grande álbum. Com o Orkut, este boletim e o site da família, nossa comunicação está cada vez melhor. Com isso, estamos recebendo valiosas contribuições, além de visitas de todas as partes do país ao Centro de Estudos. Se você tem alguma foto inédita, imagem ou outro tipo de arquivo sobre a família, compartilhe conosco. Nosso objetivo é levar cada vez mais informações para toda a família, disseminando conhecimento e ampliando relações. Além disso, muitas novidades estão por vir. Aguarde e confira em nosso site: <http://www.familyd.net>

Mosaico de histórias

A prática da história oral nunca foi tão popular. Cada vez mais as ciências sociais buscam alternativas para o uso das fontes tradicionais, que nos permitam apreender o passado em suas múltiplas formas de expressão. Foi com o advento dessa prática que os relatos antes fadados a desaparecer puderam ser registrados em gravações, sendo reconhecidos como fontes válidas para a pesquisa acadêmica. O Centro de Estudos Family D vem coletando relatos dos parentes há mais de dez anos. Através do link http://www.familyd.net/_relatos/relatos_home.asp, você poderá ouvir histórias, coletadas ao longo dos anos 80 e 90, que narram a chegada dos primeiros Ds às terras brasileiras. Do Maranhão, temos o fascinante relato de Vitória Duailibe, em que podemos ouvir toda sua trajetória de vida, comum a muitos imigrantes libaneses e seus descendentes: das idas e vindas à cidade de Zahle, no Líbano, o testemunho sobre as conseqüências causadas pela Primeira Guerra Mundial quando ainda era uma adolescente, a toda a adaptação de sua família no Brasil. De Campo Grande, temos o relato de William Chebel Duailibi. De São Paulo, podemos ouvir os depoimentos de Lorice Duailibi Daccache e Victor Duailibi, gravados em 1988, entre tantos outros que contribuiram imensamente para compor o nosso mosaico de histórias, fazendo-nos sentir cada vez mais parte de uma origem comum.

A família D e a música

Desde criança, a música é elemento fundamental nas reuniões festivas da família Duailibe, no Maranhão. No sobrado onde Linda teve seus filhos, hoje tombado pelo patrimônio histórico do município de São Luís, a sala de música ocupava espaço de destaque. Todas as comemorações aconteciam com o imenso piano ao fundo. E assim, ouvindo dos clássicos à MPB, gerações de Duailibes iniciavam sua paixão pela música. Em visita ao Centro de Estudos Family D, Sandra Duailibe nos contou que toda essa herança musical foi muito importante em sua carreira: “Eu era ninada com Ângela Maria”, conta a

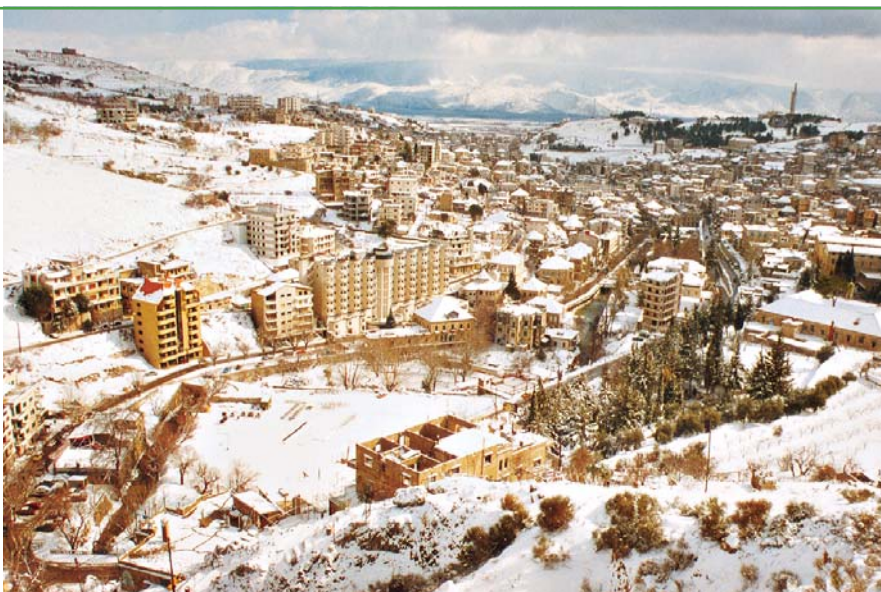


A cantora maranhense Sandra Duailibe em sua visita ao Pará (2005).

cantora. Entre os familiares, ela destaca a importância do trabalho de Zezé Cassas. Pianista profissional, com grande destaque no Maranhão, a musicista só conseguiu realizar o sonho de gravar um CD aos 66 anos. Música libanesa Sandra só conheceu há 4 anos, em Brasília. Mas a cantora afirma que a influência da culinária e da cultura, preservada pela família, foi fundamental em sua carreira: “Sou fruto de tudo isso”, resume. Além de Sandra e Zezé, outros Ds disputam o concorrido mercado fonográfico: Henrique Duailibe, Lupe Duailibe e Lidiane Duailibi são alguns exemplos dos artistas da família. Lupe hoje vive em Fortaleza e já lançou três CDs. Em 2001, Lupe foi escolhida Revelação da Música Cearense. A cantora e compositora tem até uma comunidade no Orkut, com mais de 100 fãs. Atualmente, Lupe está divulgando seu novo CD, “Lupe Acústico – O Vermelho”, com quatro composições próprias. O pianista Henrique Duailibe, cujo álbum “Momentos da Noite” é dedicado ao seu pai, Antonio Salim Duailibe, ilustra em seu CD fotos da família. É mais um exemplo de que música vem de berço.

A Noiva do Bekaa

Você sabe de onde vieram seus ancestrais libaneses? Alguma vez já ouviu falar na pequena cidade de Zahle ou no Vale do Bekaa? Conhecida como a Noiva do Bekaa, por sua localização e charme, Zahle é o berço da família D no Líbano. Foi Zahle o local onde surgiu o sobrenome, mais precisamente na segunda metade do século XVII, assim como o ponto de partida dos primeiros Ds que emigraram para o Brasil. Por lá passaram diversos povos antigos vindos de outras terras e fixaram-se na região deixando vestígios de sua cultura material e



Nas reentrâncias do Vale do Bekaa, a pequena cidade de Zahle atravessa com charme o rigor do inverno libanês.

seus templos religiosos. A cidade só veio a receber essa denominação no início do século XVIII. Hoje a maioria de seus habitantes é composta de cristãos. O historiador Issa Skandar Maluf, em sua “História da Cidade de Zahle”, explica-nos que a origem do nome Zahle advém após um terremoto que a soterrou, acarretando um desmoronamento ou “zahl” que levou seus escombros para o vale. Na seção Destaques do site <http://familyd.net>, você acompanhará mês a mês a trajetória da cidade ao longo da história, passando pelo surgimento da família D até conhecer as riquezas que até hoje habitam seu território. Não perca!

Agenda cultural

Até o fim de abril, estará em cartaz no Centro Cultural São Paulo a exposição fotográfica “Paisagens do Irã”. As imagens foram produzidas pelo fotógrafo, jornalista, tradutor e escritor Roberto Cattani e mostram ao expectador um outro olhar sobre o mundo árabe. O Centro Cultural São Paulo se localiza próximo ao Metrô Vergueiro e fica aberto de terça a domingo, das 10h às 20h. Vale a pena conferir! Para os profissionais interessados do Maranhão, o publicitário Roberto Duailibi fará, no dia 4 de abril, uma palestra sobre o tema Propaganda Inovadora, Eficiência em Vendas. Mais informações sobre o evento através do e-mail: nataliaduailibe@hotmail.com

An English version of this text is also available at www.familyd.net/eng

Publicação trimestral elaborada pelo Centro de Estudos Family D. Pesquisa histórica: Sabrina Moura • Jornalista: Denise Crispim de Souza
Webmaster: Ana Paula Feliciano • Bibliotecária: Maria Célia Tonon • Assistente de pesquisa: Eduardo Costa • Direção de arte: Daniella Valenti

Rua Bernardo Sanches, 255, ap. 91 • 05684 001 • São Paulo • SP • tel. 11 3758 7985 • www.familyd.net • familyd@familyd.net